

「長庚大學教師英語授課獎勵辦法」修訂條文對照表

| 修正名稱  | 現狀名稱  | 說明  |
|---|---|---|
| 長庚大學教師英語授課獎勵<br><u>及認證辦法</u>  | 長庚大學教師英語授課獎勵辦法  | 一、修正本辦法名稱。<br>二、原「長庚大學教師英語授課認證辦法」廢止，相關內容併入修正後辦法第七條、第八條。 |
| 修正條文  | 現狀條文  | 說明  |
| <u>第一條</u> 為促進國際化，培養學生具國際觀，提昇學生外語能力，鼓勵 <u>全英語授課(English as a Medium of Instruction</u> ，以下簡稱EMI)，長庚大學(以下簡稱本校)特訂定「長庚大學教師英語授課獎勵及認證辦法」(以下簡稱本辦法)。     | 一、 <u>本校</u> 為促進國際化，培養學生具國際觀，提昇學生外語能力，鼓勵教師 <u>以英語教學開授課程</u> ，特訂定「長庚大學教師英語授課獎勵辦法」，以下簡稱本辦法。                     | 一、修正本辦法名稱及定義EMI。<br>二、依本校規章作業管理辦法修正以條列方式書寫。             |
| <u>第二條</u> 本辦法適用對象為每學期各院系、所、中心開授之講述性課程，並經系所院校課程委員會審查通過者，班級人數大學部課程不得低於十人，研究所課程不得低於五人。 <u>語言訓練、實驗、實習、專題研究、專題討論等課程不適用本辦法</u> ，大學部 <u>專題研究或專題討論(屬</u> | 二、本辦法適用對象為每學期各院系、所、中心開授之講述性課程，並經系所院校課程委員會審查通過者，且班級人數大學部課程不得低於十人，研究所課程不得低於五人。 <u>語言訓練課程及以英語為母語授課者</u> ，不適用本辦法。 | 增列第二項，規範本辦法適用之對象及課程類別。                                  |

|  |   |                               |
|--|---|-------------------------------|
| <u>Seminar性質課程)而且修課人數達到十人(含)以上者除外。</u>   |   |                               |
| <u>第三條</u> 各系所教師應就其個人開授課程內容、特色及未來發展，以全程英語教學方式授課，包括教材採用英語書籍，授課及討論皆採用英語方式為之。   | 三、各系所教師應就其個人開授課程內容、特色及未來發展，以全程英語教學方式授課，其方式包括教材採用英語書籍，授課及 <u>研討</u> 皆採用英語方式為之。                     | 文字修正。                         |
| <u>第四條</u> 採英語教學之課程，課程大綱以英語撰寫，開課時於科目時間表上註明「全英語授課」； <u>學生可透過校務資訊系統課程查詢得知。</u>   | 四、採英語教學之課程，課程大綱以英語撰寫，開課時於科目時間表上註明『英語授課』； <u>教師請於上課前公告注意事項供學生周知。</u>                               | 修正課程查詢方式。                     |
| <u>第五條</u> 語文中心(負責大學部學生)和各系所(負責研究所學生)應定期檢測學生英語能力，作為EMI授課的考量，聘任教師時亦應將英語教學能力列入應聘條件。  | 五、 <u>各系所應考量或檢測學生英語能力，適量開課並逐年適度增加，聘任教師時亦將英語教學能力列入應聘條件。</u>  | 增列語文中心為大學部學生檢測英語能力單位。         |
| <u>第六條</u> 經各系所課程委員會及院課程委員會審查通過以英語教學之課程，將提供開課鐘點費補助，授課時數將不再加成計算。<br><u>教師新開EMI課程之開課鐘點費補助以1學分1.7萬元計，後續每年鐘點費補助請詳見附表(表號：</u> | 六、 <u>經系所審查通過以英語教學之課程，授課鐘點經系所同意者，得以1.5倍計算，但超授鐘點數仍依本校教師授課鐘點核計辦法核算。若以英語授課之課程已另支付鐘點費則不可同時加計授課鐘點。</u> | 英語授課之授課鐘點將不再加成計算，改以開課鐘點費補助支付。 |

|  |                                      |   |
|--|--------------------------------------|---|
| <p><u>060001901)。</u></p> <p><u>新開EMI課程若經各級課程委員會審核，發現有與現有EMI課程相似度過高之情形，則不予全額補助，而以八折或六折計算。</u></p>  |                                      |   |
| <p><u>第七條 開授EMI課程之教師，除曾於英語系國家大學擔任助理教授二年以上或取得碩士、博士學位者，或英文檢定成績等同達CEFR（歐洲共同語文參考標準（The Common European Framework of Reference for Languages，簡稱CEFR）C1等級之標準者外，應通過國際、國內或校內EMI認證。</u></p> <p><u>開設EMI課程的教師，每學年應參加至少四小時的校內EMI教學增能演講，以維持開課鐘點費之補助資格。</u></p> |                                      | <p>一、本條增列，說明認證方式與資格維持方式。</p> <p>二、本辦法修正前經由本校校內EMI認證通過者維持認證資格。</p> <p>三、依據教育部認定，在英語系國家取得學位者視同於英文程度達CEFR C1等級，同於多益(TOEIC) 945分。</p> |
| <p><u>第八條 校內EMI認證由教務處聘請具有國外教學經驗或具英語教學專長之本校教師辦理研習課程，參加認證之教師須全程參與並通過口試後始獲得認證。</u></p>  |                                      | <p>本條增列，說明認證辦理方式。</p>   |
| <p><u>第九條 各系所每學期應對英語教學課程，進行成</u></p>   | <p><u>七、各系所、中心每學年應對英語教學課程，適時</u></p> | <p>修正條文編號及文字。</p>   |

|  |  |                         |
|--|--|-------------------------|
| <u>效評估做為教師改進的參考，成效評估結果應送課程委員會，作為英語授課課程規劃之參考。成效評估方式由教務處另訂之。</u> | <u>評估成效；並請授課教師提供授課經驗及建議事項，送課程委員會做為推動英語授課課程規劃之參考。</u> |                         |
| <u>第十條 本辦法之補助經費由教育部相關計畫經費或學校經費支應。</u>                          |  | 本條增列，說明經費來源。            |
| <u>第十一條 本辦法經教務會議通過，陳請校長核定後公布施行，修正時亦同。</u>                      | 八、本辦法經教務會議通過， <u>呈校長核准後公布實施</u> ，修正時亦同。              | 修正條文編號並依本校規章作業管理辦法修正文字。 |